



Inclusion of Roma  
and Migrants  
in Schools

# Newsletter

Sayı 1 • Nisan 2017

## İçermeci Eğitim Bağlamında Roman ve Göçmen Öğrenciler (RoMigSc) Projesi Başladı

31 Aralık 2016 tarihinde başlayan RoMigSc projesi 31 Aralık 2019 tarihinde sona erecek. Proje süresince Slovenya, Almanya, İtalya, İspanya, Makedonya ve Türkiye'de çeşitli aktiviteler organize edilecek. İngilizce, Slovence, Almanca, İtalyanca, İspanyolca, Makedonca, Arnavutça ve Türkçe olmak üzere sekiz dilde yayınlanan proje web sitemize şu bağlantıdan erişebilirsiniz: <https://romigsc.eu>

## Birinci Proje Toplantısı, Regensburg, Almanya

Projemizin ilk toplantısı kapasite geliştirme aktivitelerine paralel olarak 13-15 Mart 2017 tarihleri arasında yapıldı. Toplantıda projenin yönetsel gereklilikleri ve aktivitelerin uygulama planları tartışıldı.

## Kapasite Geliştirme Aktivitesi, Regensburg, Almanya

Gönüllü kurumların yaptığı çalışmalar proje ekibine sunuldu. Ekip Bavyera'daki okullardaki göçmenlerin okullarda içerilmesine ilişkin uygulamalar konusunda derinlemesine bilgi sahibi oldu ve Regensburg Belediyesi'nin bu alandaki projeleri / yaklaşımları konusunda bilgi edindi. Bunun yanı sıra, Pestalozzi İlkokulu, BSZ Meslek Okulu ve Regensburg Belediyesi ziyaret edildi. <https://romigsc.eu/gallery>



## Ana faaliyetler

- Başlangıç çalışması
- Gönüllülerin eğitilmesi
- Gönüllü etkinlikler
- Okulda içermecilik ve kültürlerarası konularda dijital platform
- Öğretmen eğitimi
- Paydaşlara yönelik ulusal seminerler
- Yaygınlaştırma ve uluslararası konferans

## Slovenya'daki Etkinliklerle ilgili Duyuru

### Murska Sobota: 14 Haziran 2017, Çarşamba

- Öğretmenler ve Roman okul asistanlarına yönelik pilot eğitim – Roman öğrencilerin farklı ihtiyaçlarının nasıl karşılanabileceğine odaklanma

### Celje: 15 Haziran 2017, Perşembe

- Öğretmenlere yönelik pilot eğitim – Göçmen öğrencilerin farklı ihtiyaçlarının nasıl karşılanabileceğine odaklanma
- Gönüllülere yönelik eğitim
- Farklı paydaşlara yönelik ulusal seminerler

Daha detaylı bilgi ve e-başvuru formları Mayıs 2017 ortasından itibaren proje internet sitesinde yayınlanacaktır.

Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



<https://romigsc.eu>



## İçermeci Eğitim Bağlamında Roman ve Göçmen Öğrenciler

# Eğitimler, Tartışmalar ve Gençlere Yönelik Gönüllü Etkinlikler



### Proje hakkında

- RoMigSc projesinin temel amacı, yenilikçi politikaları ve diyalogu teşvik edecek çeşitli etkinlikler geliştirme ve uygulamanın yanı sıra eğitim, öğretim ve gençlik alanlarında bilgi paylaşımını artırmak ve böylelikle eğitim çağındaki Roman ve göçmen çocuklar ile içinde buldukları toplumun kaynaşabilmesine destek vermektir.
- Toplumsal grupların birbirleriyle etkileşimini ve kaynaşmasını mümkün kılmak için en temel yollarından biri eğitimidir. Aslında okullarda farklı toplumsal grupların var olması, içermeciliğe, yaratıcılığa ve açık fikirliliğe alan açma potansiyeline sahiptir. Ne var ki, okulların bu potansiyellerini kullanabilmekten uzak oldukları görülmektedir. Bu nedenle, Roman ve göçmen öğrenciler, eşitsizlikten en fazla payını alan gruplar arasında yer almakta, ayrımcılık ve yabancı düşmanlığına maruz kalmaktadır. Bu grupların eğitim başarısının, akranlarına oranla daha düşük olması ve zorunlu eğitim süreçlerini tamamlamadan okulu terk etmek durumunda kalmaları marjinalleştirilmelerine yol açmaktadır. İçinde buldukları toplum tarafından kabul görmedikçe yoksullaşmakta; ev sahibi ülkenin sosyal ve ekonomik gelişimi de bu durumdan uzun vadede olumsuz etkilenmektedir.
- Gençlerin sosyal açıdan içerilmesini mümkün kılmakta gönüllülüğün, kuşkusuz, son derece önemli bir rolü vardır. Buradan hareketle, projenin bir diğer amacı, gençleri gönüllü etkinliklere teşvik etmektir. Bu, gençlerin hem etkin yurttaşlar olarak içinde buldukları toplumla ilişkilenebilmelerine alan açar; hem de deneyim elde ederek işgücüne katılabilmelerine olanak sağlar.

### Proje hedefleri

- İçermeci ve demokratik öğrenme ortamları yaratmak;
- Genç katılımını teşvik etmek, içermeci uygulamalar ve gençlere yönelik destek programları geliştirmek;
- Eğitimde ayrımcılıkla mücadele etmek;
- Bireyler arasında karşılıklı anlayış ve saygıyı teşvik etmek;
- Enformel öğrenme etkinliklerinin, gençlerin çalışma pratiklerinin ve gönüllülüğün niteliğini artırmak.

### Projenin hedef kitlesi

- Roman ve göçmen çocukların öğretmenleri, okulda destek verebilecek Roman asistanlar.
- Gönüllü öğrenciler.
- Paydaşlar: Eğitim alanındaki karar alıcılar, yerel otoritelerin temsilcileri, gönüllülük temelli kurumlar, farklı seviyelerde okul müdürleri, bu alanda çalışan akademisyenler ve araştırmacılar vb.
- Göçmen ve Roman çocuklar ve velileri.



Mednarodna fakulteta  
za družbene in poslovne študije  
International School  
for Social and Business Studies  
Celje • Slovenia • Europe



INŠTITUT ZA ROMOLOŠKE ŠTUDIJE  
IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO  
INSTITUTE FOR ROMOLOGICAL STUDIES,  
EDUCATION AND CULTURE  
MURSKA SOBOTA • SLOVENIA • EUROPE



UNIVERSITETI I EVROPËS JUGLINDORE  
УНИВЕРЗИТЕТ НА ЈУГОИСТОЧНА ЕВРОПА  
SOUTH EAST EUROPEAN UNIVERSITY



Osservatorio Centro Studi  
Informatica Giuridica Taranto  
Centre for Legal Informatics  
Studies - Taranto Observatory



Institut für  
sozialwissenschaftliche  
Beratung GmbH



Universitat d'Alacant  
Universidad de Alicante

**Erasmus+, KA3:** Initiatives for policy innovation –  
Social inclusion through education, training and youth  
**Project number:** 580228-EPP-1-2016-1-SI-EPPKA3-IPI-SOC-IN  
**3-year project:** 31 December 2016–31 December 2019  
**Project countries:** Slovenia, Germany, Spain, Italy, FYR of Macedonia, Turkey

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



<https://romigsc.eu>